

SECOND EDITION [第二版]

NEW COLLEGE
ENGLISH

新编大学英语

课文辅导大全

星火记忆研究所 马德高 主编

-
- **巧:** 星火式记忆法巧妙助记
 - **新:** 阅读新题型, 全真样题模拟演练
 - **含:** 最新时文阅读22篇MP3音频
最新VOA标准听力25篇MP3音频

2

H31

普通高等教育“十五”国家级规划教材配套辅导用书
与星火英语研究出版社大学英语教材配套使用
1925

spark® 星火英语

SECOND EDITION [第二版]

NEW COLLEGE ENGLISH

新编大学英语

课文辅导大全

主编 马德高
副主编 郭华英 郭爱丽



2

山东电子音像出版社

《新编大学英语》课文辅导大全(2)

山东电子音像出版社 出版发行

同名电子制品配套出版

(地址:济南市经九路胜利大街 39 号 邮编:250001)

2008 年 2 月第 1 版

全套定价:18.80 元

使用说明

本书特点

- “精”。精讲，精解，精析。以授人以渔为宗旨，以提高能力为目的。课文分析细致入微，讲解详略得当，重点难点突出。
- “全”。栏目设置系统全面：课文文化背景及概要、核心词汇与短语学习、长难例句框架剖析、练习答案与详解及参考译文等备查资料一应俱全，全面满足您的学习需要。

背景及概要

对课文中出现的相关文化背景知识（包括风俗、节日、作家作品等）进行援引介绍。课文内容概要提取文章精华，对文章系统概述。帮助学生拓宽知识面，提升英美文化素养。

核心词汇与短语

运用风靡全国的星火式记忆法，图文与语境相结合，巧记速记课文中出现的常考核心词汇及短语。

难句解疑

对每篇课文中出现的长难句进行框架分析，指点长难句的破解方法，增强学生的阅读理解能力，切实提高翻译水平。



一 课文文化背景及概要

课文文化背景阅读

2 西方礼仪

西方礼仪强调个性、崇尚自由，同时尊重妇女，女士优先，简单务实易于传播，讲究平等自由开放。西方人崇尚个人奋斗，尤其为个人取得的成就而自豪，从来不掩

课文内容概要

The passage demonstrates the culture gaps and how the Americans act through learning. The author quotes some interesting examples and points out American and

二 核心词汇与短语

New Words

volume [ˈvolum] n. ①(书的)册, 卷, 书
 卷(略作 vol 或 v) ②容积, 容量, 体积

古代的书是“卷”起来收藏的，所以称为 volume。



pregnant [ˈpreɪgnənt] [pre-(在前)+gn
(gen(生育)的变体)+-ant(…的); 在生育前的→] a. ①怀孕的, 怀胎的, 妊娠的 ②充满的

❖ All of the present is pregnant with the future, and all of the future is derived from the past. 一切的现在都孕育着未来，未来的一切都生长于过去。

三 课文导读

难句解疑

However, most young people and some groups of older people that stress equality of the sexes no longer observe the custom. (L13~14, Para. 2) —但是，强调男女平等

A good fame is better than a good face.

全面细致 鱼渔兼授

■ “巧”。本书运用星火式记忆法，巧记速记课文中出现的核心词汇与短语，并配有精美图片及大量经典例句，使单词记忆更加轻松自如。

■ “实”。“实用”、“适用”是本书的最高编纂原则。本书按照最新四、六级题型改革的要求编排，每单元后均设有综合练习题演练，让您在学好课文的同时，同步完成四、六级备考。

·star· 星火英语

练习答案与详解

① Reading Comprehension 阅读理解

2. 1) T 译文：按照中国文化，在送客人时，应该尽量让客人觉得欢迎他再来。

② Vocabulary 词汇

1. 1) A. to make unnecessary for (someone) 免去，省去
译文：如果你能借我 5 美元，我就不用跑一趟银行了。

参考译文

从容地跨越文化沟壑

在外语学习中，有这么一些简单的词组，一旦掌握，就能让你不知不觉地进入另一种文化，而丝毫不暴露你作为外国人的痕迹。但为什么学不会呢？每本

同步随堂测试

四、六级专栏

① 练习一：词汇与搭配

1. The proposals for the new shopping center are unlikely to go _____.

② 练习二：词汇与辨析

6. The road is full of _____ turns.
[A] accidental [B] urgent [C] abrupt [D] swift

答案与详解

四、六级专栏

① 练习一：词汇与搭配

1. through. 题意为：建造那个新购物中心的提议不大可能被批准。

② 练习二：词汇与辨析

6. C. 题意为：这条路有很多急转弯。abrupt 没有预料到的，意外的。

练习答案与详解

对课后习题给出了权威、详尽的答案，并进行了精确的讲解，处处从学生的知识薄弱点进行点拨，鱼渔兼授。

参考译文

每篇文章均配有精彩译文，均为高校名师的精心之作，字斟句酌，文笔传神，帮助学生准确理解课文，领悟文章主旨。

同步随堂测试

每单元后均设有四、六级专栏，顺应最新四、六级题型改革方向，并加入考研专栏，方便学生提前备战考研。

The Handwriting on the Cheese Wall

Change Happens—They keep moving the cheese

Anticipate Change—Get ready for the cheese to move

Monitor Change—Smell the cheese so you know when it is getting old

Adapt To Change Quickly—The quicker you let go of old cheese, the sooner you can enjoy new cheese

Change—Move with the cheese

Enjoy Change—Savor the adventure and enjoy the taste of new cheese

Be ready to change quickly and enjoy it again

They keep moving the cheese

Move With The Cheese And Enjoy It!

奶 酪 墙 上 的 话

变化总是在发生——他们总是不断地拿走你的奶酪。

预见变化——随时做好奶酪被拿走的准备。

追踪变化——经常闻一闻你的奶酪，以便知道他们什么时候开始变质。

尽快适应变化——越早放弃旧的奶酪，你就会越早享用到新的奶酪。

改变——随着奶酪的变化而变化。

享受变化！——尝试冒险，去享受新奶酪的美味！

做好迅速变化的准备，不断地享受变化！

记住：他们仍然会不断拿走你的奶酪。

随着奶酪的变化而变化，并享受变化。

——节选自《谁动了我的奶酪》

*Preface** 前言

当前,大学英语教学改革和四、六级考试改革风生云起,逐步渗透,新的教学目标、新的考试要求、新的教学思路和新的考试理念相继推出,给我们大学英语教学与考试提示了新的要求、新的启迪。

如何更好的理解新的教学目标、把握新的考试要求,渗透新的教学理念,通过我们平时的教材学习,一方面打好语言基础,拓宽语言知识,提升语言技能,增进交流应用,一方面将平时的教材学习和将来的四、六级考试结合起来,互通互融,相辅相承,真正在教材学习和等级考试之间架起一座沟通的桥梁,成为很多学生关心、关注、思考的问题。

本系列“课文辅导大全”就是在当前教学改革和考试改革风起云涌的时刻顺势而生的。它由众多知名教师联合编写而成,紧扣教材、紧贴考试大纲,顺应大学英语教学与考试改革的新趋势,提高英语语言应用能力,同步提升英语语言应试能力,相信会给广大学生带来惊喜和帮助。

本书是外语教学与研究出版社出版的《新编大学英语》(第二版)的同步辅导用书,其结构及特色如下:

◆ 课文文化背景及概要

本部分对课文相关文化背景知识(包括风俗、节日、相关人物、作家作品、术语等)进行援引介绍。课文内容概要提取文章内容精华,并系统全面地加以概述,文章要旨帮助学生更好地理解课文,同时拓宽知识面,积累信息,提升英美文化素养。

◆ 核心词汇与短语学习

此部分收录单元内的核心词汇,每个词条解释详略得当,重点突出,且配有精美图片及经典例句和历年四、六级考试真题例句,使学生在记忆词汇时不再感到枯燥。帮助学生迅速扩大词汇量,适应四、六级考试的需要。

◆ 长难例句框架剖析

对每篇课文中出现的长难句进行框架分析,指点长难句的破解方法,培养学生对长难句语群的感知、分析能力,同步增强学生的阅读理解能力,提高翻译水平。

◆ 习题答案权威讲解

本部分对“学生用书”的课后习题给出了权威、详尽的答案,并对习题进行讲解,处处从学生的知识薄弱点进行点拨。真正指点迷津,鱼渔兼授。

◆ 主题作文精彩示范

文章相关主题给出优秀范文帮助学生梳理写作思路,提高写作能力。

◆ 同步测试综合演练

每个单元后的综合练习题大演练,适应最新四、六级题型改革,解析准确精当,方便学生掌握四、六级考试命题趋势,在日常学习中轻松备考。

本书在编写过程中得到许多著名高校教师的大力协助,在此对本书所有编者表示衷心的感谢。由于时间有限,书中难免有疏漏之处,敬请广大师生指正帮助,衷心希望本书成为广大学子的良师益友!

来信请寄:山东省济南市二环东路 3966 号 东环国际广场 D 座 15 层

星火记忆研究所

来电请拨:(0531)83530836

网 址:www.sparke.cn

电子信箱:sparkduzhe@126.com

C 目录

Contents

Unit 1 Love

| | |
|---|----|
| Part One Preparation | 1 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 3 |
| In-Class Reading A Good Heart to Lean On | 3 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | 3 |
| ◆ 课文内容概要 | 3 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 4 |
| ◆ Phrases & Expressions | 8 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑 | 9 |
| ◆ 练习答案与详解 | 10 |
| ◆ 参考译文 | 14 |
| After-Class Reading | 15 |
| Passage I A Kiss for Kate | 15 |
| Passage II Benefits from Pets | 26 |
| Part Three Further Development | 35 |
| Part Four Writing and Translation | 37 |
| 同步随堂测试 | 38 |

Unit 2 Communication Problems

| | |
|---|----|
| Part One Preparation | 46 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 47 |
| In-Class Reading Speaking Different Languages | 47 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | 47 |
| ◆ 课文内容概要 | 48 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 48 |

| | |
|--|-----------|
| ◆ Phrases & Expressions | 52 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑..... | 53 |
| ◆ 练习答案与详解..... | 54 |
| ◆ 参考译文..... | 59 |
| After-Class Reading | 60 |
| Passage I Five New Words at a Time | 60 |
| Passage II Misunderstanding | 68 |
| Part Three Further Development | 74 |
| Part Four Writing and Translation | 75 |
| 同步随堂测试..... | 76 |

Unit 3 Born to Win

| | |
|---|------------|
| Part One Preparation | 84 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 85 |
| In-Class Reading Born to Win | 85 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读..... | 85 |
| ◆ 课文内容概要..... | 85 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 86 |
| ◆ Phrases & Expressions | 91 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑..... | 92 |
| ◆ 练习答案与详解..... | 93 |
| ◆ 参考译文..... | 96 |
| After-Class Reading | 97 |
| Passage I Better Late than Never | 97 |
| Passage II The Pursuit of Excellence | 107 |
| Part Three Further Development | 118 |
| Part Four Writing and Translation | 120 |
| 同步随堂测试 | 122 |

Unit 4 Psychology in Our Daily Life

| | |
|---|------------|
| Part One Preparation | 129 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 131 |

Contents

| | |
|---|-----|
| In-Class Reading Is There a Doctor in the Body? | 131 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | 131 |
| ◆ 课文内容概要 | 132 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 132 |
| ◆ Phrases & Expressions | 135 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑 | 135 |
| ◆ 练习答案与详解 | 136 |
| ◆ 参考译文 | 139 |
| After-Class Reading | 141 |
| Passage I The Psychology of Money | 141 |
| Passage II How to Jump Queue Fury | 149 |
| Part Three Further Development | 158 |
| Part Four Writing and Translation | 159 |
| 同步随堂测试 | 160 |

Unit 5 Dreams

| | |
|---|-----|
| Part One Preparation | 167 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 168 |
| In-Class Reading Are You a Dreamer? | 168 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | 168 |
| ◆ 课文内容概要 | 168 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 169 |
| ◆ Phrases & Expressions | 172 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑 | 172 |
| ◆ 练习答案与详解 | 173 |
| ◆ 参考译文 | 177 |
| After-Class Reading | 178 |
| Passage I Dreams That Came True | 178 |
| Passage II Dreaming Up a Good Mood | 187 |
| Part Three Further Development | 194 |

| | | |
|------------------|--------------------------------|-----|
| Part Four | Writing and Translation | 198 |
| 同步随堂测试 | | 199 |

Unit 6 Food

| | | |
|-------------------------|------------------------------------|-----|
| Part One | Preparation | 208 |
| Part Two | Reading-Centered Activities | 210 |
| In-Class Reading | Food and Culture | 210 |
| 一、课文文化背景及概要 | | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | | 210 |
| ◆ 课文内容概要 | | 211 |
| 二、核心词汇与短语 | | |
| ◆ New Words | | 211 |
| ◆ Phrases & Expressions | | 214 |
| 三、课文导读 | | |
| ◆ 难句解疑 | | 214 |
| ◆ 练习答案与详解 | | 215 |
| ◆ 参考译文 | | 218 |
| After-Class Reading | | 219 |
| Passage I | The Menu | 219 |
| Passage II | Cooking and Cuisines | 230 |
| Part Three | Further Development | 246 |
| Part Four | Writing and Translation | 249 |
| 同步随堂测试 | | 250 |

Unit 7 Culture

| | | |
|-------------------------|------------------------------------|-----|
| Part One | Preparation | 257 |
| Part Two | Reading-Centered Activities | 258 |
| In-Class Reading | Bridging Cultural Gaps Gracefully | 258 |
| 一、课文文化背景及概要 | | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | | 258 |
| ◆ 课文内容概要 | | 259 |
| 二、核心词汇与短语 | | |
| ◆ New Words | | 259 |
| ◆ Phrases & Expressions | | 266 |
| 三、课文导读 | | |
| ◆ 难句解疑 | | 267 |

Contents

| | |
|--|------------|
| ◆ 练习答案与详解 | 268 |
| ◆ 参考译文 | 272 |
| After-Class Reading | 273 |
| Passage I Dining Customs in America | 273 |
| Passage II Specific Taboos | 281 |
| Part Three Further Development | 288 |
| Part Four Writing and Translation | 291 |
| 同步随堂测试 | 292 |

Unit 8 Money

| | |
|--|------------|
| Part One Preparation | 299 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 302 |
| In-Class Reading Time Spent Agonizing over Money | 302 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | 302 |
| ◆ 课文内容概要 | 303 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 303 |
| ◆ Phrases & Expressions | 308 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑 | 308 |
| ◆ 练习答案与详解 | 310 |
| ◆ 参考译文 | 314 |
| After-Class Reading | 316 |
| Passage I Elias: A Parable | 316 |
| Passage II A Letter to God | 326 |
| Part Three Further Development | 338 |
| Part Four Writing and Translation | 341 |
| 同步随堂测试 | 342 |

Unit 9 Shopping

| | |
|---|------------|
| Part One Preparation | 347 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 348 |
| In-Class Reading Consumer Behavior of the Youth | 348 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | 348 |

| | |
|--|-----|
| ◆ 课文内容概要 | 349 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 349 |
| ◆ Phrases & Expressions | 356 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑 | 356 |
| ◆ 练习答案与详解 | 357 |
| ◆ 参考译文 | 359 |
| After-Class Reading | 361 |
| Passage I Shopping | 361 |
| Passage II Bargains | 370 |
| Part Three Further Development | 379 |
| Part Four Writing and Translation | 382 |
| 同步随堂测试 | 383 |

Unit 10 Emotions and Health

| | |
|---|-----|
| Part One Preparation | 390 |
| Part Two Reading-Centered Activities | 391 |
| In-Class Reading The Secrets of Good Health | 391 |
| 一、课文文化背景及概要 | |
| ◆ 课文文化背景阅读 | 391 |
| ◆ 课文内容概要 | 392 |
| 二、核心词汇与短语 | |
| ◆ New Words | 392 |
| ◆ Phrases & Expressions | 397 |
| 三、课文导读 | |
| ◆ 难句解疑 | 397 |
| ◆ 练习答案与详解 | 398 |
| ◆ 参考译文 | 402 |
| After-Class Reading | 404 |
| Passage I Your Anger Can Kill You | 404 |
| Passage II Labeling Emotions | 415 |
| Part Three Further Development | 424 |
| Part Four Writing and Translation | 426 |
| 同步随堂测试 | 427 |

Unit 1

Love

Part One

Preparation

1 Love and Like

| | People we love/like | What we love/like (doing/to do) |
|------|---|--|
| Love | father, mother, grandparents, brothers, sisters, children, husband/wife, boyfriend/girlfriend, friends, fellow countrymen, mankind as a whole | motherland, hometown, nature, flowers, birds, ice cream, steak, banana, chicken, shrimp, sports, music |
| | | reading, walking, talking with friends, traveling, dancing |
| Like | classmates, friends, neighbors, colleagues, teachers, fellow villagers, husband, wife | a particular color, a particular kind of food/drink/fruit/meat/fish..., such as noodles, orange juice, tea, wine, chicken, beef, salmon and shrimp; chocolate, ice cream, music, dance, sports, photography, calligraphy, watercolor |
| | | living in a big city/in the country, chatting, shopping, helping others |

2 Motherly Love and Fatherly Love

[Sample 1 示范 1]

It's true that motherly love is unconditional. I think what I've gained from my mother is the deepest love that I've ever received. Mother looked after me and tried her best to meet my needs, when I was at home. For instance, she remembered all my birthdays and gave nice birthday gifts to me, but she never celebrated hers. At home she woke me up in the morning after she had prepared breakfast. Sometimes

she even tidied my bag up while I was eating breakfast so that I could go to school on time. She treated my classmates kindly when they were with me. I know the reason why they were my good friends. Now I'm outside, she calls me every week concerning about my college life and what she can do for me. It seems that my life is much more important than hers.

With regard to fatherly love, I'm not sure if his love is conditional, but obviously it's different from motherly love. I also get lots of love from my father. He pays more attention to my education and what I'm going to be in future. He doesn't give much attention to my daily life, but asks me to keep him informed of my schooling and progress. During my last year in high school, he was patient with me very much. He encouraged me when I wasn't doing well at school and helped me when I came across difficulties. Father must have been a wizard at math in his school days. He seemed to know all the solutions to my math problems and could point out my weaknesses. With his help, I began to feel interested in math myself.

[Sample 2 示范 2]

There must be some differences between fatherly love and motherly love. It is said that motherly love is the greatest passion in the world, however, I believe fatherly love is the same great and important as motherly's. My father just didn't know how to show love. When I was very little young, I stole a chocolate, he asked me to give it back and tell the salesman I stole it and as a punishment, I must to apologize for my deeds. What a shame! At that time, my mother understood I was just a kid and thought him took it seriously. Then I didn't say a word to him for a long time. But now, I become a mature man and I know both of my parents love me very much. Through the little thing, I learn mother cared my sensitive proper pride and father teach me how to be a honest man. As the proverb goes, fatherly love is like the mountain. He took a good example and raised me up in order to make me see further.

3 Someone You Love Most

[Sample 示范]

I spent my childhood with my grandpa because my parents were so busy that they can't look after me at that time. Now I often visit grandpa, especially in weekends and holidays. He's a kind and erudite person. He is a good storyteller and knows a lot about the history of China. Before I could read, grandpa told me many interesting stories: stories about *Pilgrimage to the West*, heroes in *Romance of the Three Kingdoms* and *Outlaw of the Marshes*, etc. When I was in the elementary school, grandpa began to buy books for me and that's why reading is always my hobby.

I believe I owe too much to my grandpa for my growth, both physical and mental. He's been taking good care of me and I often feel I'm happy to have such a kind, erudite, intelligent and generous grandpa.

Part Two

Reading-Centered Activities

In-Class Reading

A Good Heart to Lean On

一

课文文化背景及概要

课文文化背景阅读

1. 布鲁克林

布鲁克林是美国纽约州纽约市五大区中，人口最多的一区（有 250 万居民）。位于美国东北部，纽约曼哈顿岛的东南边。如果该区是一座城市，只比较人口，它将是美国的第四大城市。同时，它也是纽约州人口最多的区。布鲁克林在 19 世纪时有许多昵称，例如“树之城”、“家之城”和“教堂之城”，今日则综合称为“家与教会的自治市”。由于这里曾是黑人等少数民族的聚居区，再加上美国历史上少数民族受教育程度低、就业困难和种族主义的歧视，这里曾是美国犯罪率最高的地区，被一些人视为混乱、肮脏、罪恶的发源地，但随着社会的发展情况已有极大改观。环境变美了，人口素质也明显提高了。布鲁克林大部地区街道布局像棋盘那样工整有序；许多街名用数字命名，所以如果迷了路，找起来也不会很难。宽阔繁华的商业大街两边，分支出许多宁静住宅区的小街小巷，房屋式样多彩多姿，但每条小街内的建筑风格都很一致。布鲁克林著名的地标为布鲁克林大桥。此外，全美最著名的起士蛋糕店（Junior's）也在布鲁克林。美国著名导演伍迪·艾伦也住在布鲁克林。

2. 曼哈顿

纽约市最现代的摩天大楼几乎都聚集在曼哈顿。如果说纽约是美国的“心脏”，那么只有 57 平方公里的曼哈顿区才算得上是纽约的“心脏”。曼哈顿区的街道由几十条横贯南北的大道组成，重要景点有曼哈顿下城（纽约的标志）、格林尼治村（前卫文化的代表）、中城区（商业文明之星）、上西区（高雅艺术的舞台）和上东区（富翁的天堂）。徒步走过曼哈顿的这几个重要景点，也就对美国社会的人文景观有了感性认识。

课文内容概要

This story states the eternal remorse of the author and describes Father's brave attitude of life. His father was crippled and short so that the author felt ashamed when they walked together. But Father seemed to have never been bothered and nev-